WMF 9000 S+

上質なスペシャルティコーヒーを
1杯ずつ完璧に提供。

目次

4
WMF 9000 S+

6
特長と技術革新

20
テクニカルデータ概要

22
WMFサービス

24
アクセサリ機器

26
WMF PhotoSimuアプリ

28
お問い合わせ

WMF 9000 S+

上質なスペシャルティコーヒーを
1杯ずつ完璧に提供。

「当店をご利用になるお客様は品質に厳しく、私たちはコーヒーについてもお客様一人一人の好みを満たすよう努めています。WMF 9000 S+はそうしたすべての期待を迅速かつ確実に超えるパフォーマンスを発揮してくれることから、私にとって優れた投資なのは言うまでもなく、まさに画期的なソリューションです。」

舌の肥えたコーヒー愛好家を喜ばせるように設計されたWMF 9000 S+は、上質なスペシャルティコーヒーが揃った創意に富むメニューと迅速なサービスが必要となる場において、最高のパフォーマンスをお約束します。WMF 9000 S+は最大4つのホッパーとマニュアル投入口、そして最大4つのグラインダーを装備。さまざまな種類のコーヒー豆を異なる量でブレンドすることでコーヒー通をも唸らせる、自分流のレシピを作れます。また、その他の飲料には工夫を凝らせるよう、1つまたは2つのホッパーをチョコレートパウダーまたは他のトッピング専用に割り当てられます。ほかの追随を許さないコーヒーの水準を補完するため、ダイナミックミルクシステムが標準装備され、自動的に味わい深いホットミルクまたはコールドミルクが注入されるように設計されていることから、あらゆる好みに合うホットあるいはコールドミルクフォームを一貫した品質で作ることができます。1日あたりの平均供給量が350杯の場所に対して推奨されるWMF 9000 S+は、3種類の熱湯オプションなど、理想的な温度で各飲料を抽出できます。さらにマシンは自動的にカップテーブルを正しい高さに昇降します。細部へのこのような非の打ちどころのないこだわりにより、希望通りのペースで完璧に飲料が提供されることがわかります。

特長と技術革新

WMFのお客様にとっては
未来が基準。

高速で完璧な組み合わせを提供、優れた品質、そして多種多様な品揃えを誇るWMF 9000 S+はWMFの主力製品です。また、その各種プレミアム機能と要所要所に散りばめられた技術革新により、優れた逸品として注目を集めています。

WMF 9000 S+は、業務用コーヒーマシンの中でも特にその存在が際立つ製品です。真のコーヒー通が持つシビアな味覚の要求に創意工夫を以て応える、時代に先駆けた能力と突出したスピードで、あらゆるお客様のさまざまな基準や好みに対応します。一貫して高い品質と多彩さを保証するそのハイグレードな構成部品、厳正な品質、幅広い拡張機能とオプションにより、味に厳しいコーヒー愛好家を唸らせるその優れた品質、幅広い選択肢、そして創意工夫を実現することが可能です。。

パフォーマンス

質の高いコーヒー体験を提供

高い耐久性の抽出ユニット

高負荷でも稼働するステンレス製抽出ユニットは、丈夫な部品により何年も耐久する性能と信頼性を保証します。堅牢な型鍛造フレームに対応する網目の細かいフィルターを特長とするデザインで、容量も19gと大きいため抽出量の多い飲料でも淹れられます。恒久的に取り外せない設計でマシンに設置されていることから、抽出ユニットは別途クリーニングの必要がありません。

高い供給能力

1日あたりの平均供給量が350杯の場所に対して推奨されるWMF 9000 S+は、上質なスペシャルティコーヒーを短時間で抽出するため、大量の供給が必要な状況でも、安心してすべてのお客様を待たせることなく提供できます。

最大4基のコーヒーグラインダー

最高4基のグラインダーの使用やさまざまな比率でのコーヒーパウダーの設定が可能なため、WMF 9000 S+で独自のスペシャルティブレンドを作ることができます。革新的な電子制御式の高性能グラインダーは、長期間使用できるようにきめ細かく調整され、頑丈な構造になっています。また、動作がすばやく非常に静かです。

省エネモード

この省エネモードによって、飲料が10分間注入されていない場合にスチームボイラーの温度が下がり、電力使用が少なくなります。次に使用する場合も、わずか15秒で再び温まります。

コーヒーと熱湯の同時供給

WMF 9000 S+なら、忙しさがピークの時でもペースを落とすことなく高い需要に応え、スチームランスを使用すれば、コーヒーとお湯を同時に注入して時間も節約できます。最適化されたボイラーだからこそ可能なことです。

多様性

使い方はお客様次第

ダイナミックミルクシステム

WMFのダイナミックミルクシステムで、4種類のホットとコールドのミルクフォームを自動で作ることができます。飲料の理想的な濃度を個別に設定したり、ホットミルクおよびコールドミルクを供給できます。

2種類のミルクに対応

オプションの2種類のミルクソリューションにより、2種類のミルクを提供できます。たとえば、お客様に低脂肪、豆乳、低乳糖の選択肢を提供可能です。選択したミルクだけで飲料を供給するので、種類の異なるミルクが混ざることはありません。

他のコーヒータイプ用のマニュアル投入口

便利なマニュアル投入口で、ノンカフェインエスプレッソなど、個別の飲料のさまざまな粉コーヒーを使用できます。

最大4台のコーヒー豆ホッパー

WMF 9000 S +のホッパーでは、カフェイン入りまたはノンカフェインのエスプレッソやカフェクレーム豆最大4種類、もしくは3種類の豆とチョコレートパウダー、もしくは2種類のコーヒー豆と2種類の粉コーヒーといった選択ができます。また、2基のグラインダーとパウダーホッパーを搭載したマシンでは、マニュアル投入口を使用することもできます。

チョコミキサー

チョコミキサーは、最小限の作業で味わい深いスペシャルティチョコレート飲料を提供できるように設計されています。マグネット式ロックでミキサーカップに正確にセットできるため、取り扱いとメンテナンスが簡単です。また、内蔵センサーによってミキサーホイールが完全にフィットしているか監視を行い、誤作動による損傷を予防します。

シロップステーション

さらに多くの選択肢や楽しみとして、オプションのシロップステーションによって、最大4種類のシロップやスピリッツを使って魅力的なフレーバーを作ることができます。

品質

安定的な高品質のための設計

スチームシステム

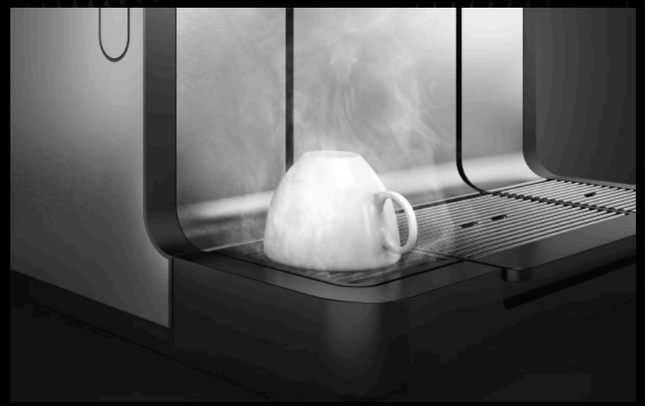
WMFスチームシステムなら、どなたでも完璧なホットミルクとミルクフォームを用意できます。イージーシステムは半自動式のスチームランスを使用し、規定の温度になるとスイッチがオフになります。従来のミルクの泡立ての作業が非常に簡単になります。オートスチームでは、セパレートスチームランスによってコーヒー1杯ごとにミルクフォームの濃度を調整できます。3種類のミルクフォームを全自動で生成できます。

高級な金属製構成部品

WMF 9000 S +のステンレススチール製のハウジングは、上品な印象を与えるだけでなく、長寿命のための設計でもあります。高耐久性の抽出ユニットや高パフォーマンスのコーヒーグラインダーの刃などは、コーヒーマシンの耐用年数が長くなるようにドイツのWMFの工場で、最高の水準で製造されています。

熱湯の調整

WMF 9000 S+は、3種類の異なる水温から選択できるので、紅茶や緑茶などの要望もご安心ください。あらゆるお湯ベースのホット飲料を理想的な温度で提供できます。

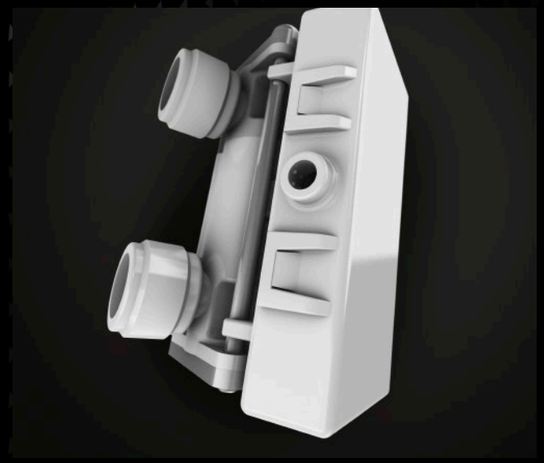


スチームジェット

高度なWMFの技術を利用したスチームジェットにより、ワンタッチで蒸気を使用して数秒でカップを温めることができます。この結果、ドリンクは理想的な温度で提供されるだけでなく、長時間温かい状態となり、コーヒーの完成度を保ちます。

高さ調整が可能なカップトレー

カップトレーが、飲料や設定に応じて固定されている抽出口に向けて自動的に上方向に移動するので、あらゆる種類のカップに対して最適なクリアランスを確保できます。このため、飲料の温度はいつでも完璧で、ミルクの飛び散りといった状況も解消されます。



ダイナミックミルクアシスト

革新的なダイナミックミルクアシストテクノロジーは、マシン内のミルクの流れとミルククーラー内の温度を常に監視することで、一貫したミルクフォーム品質を保証し、必要に応じてポンプ速度などの要素を自動的に調整します。この調整により、ミルクフォーマーも保護します。

ダイナミックコーヒーアシスト

お客様に提供するすべての一杯で継続的に最高品質のコーヒーを追求するため、自動制御技術を設計しました。この技術により、WMF 9000 S+はマシン自体をモニタリングし、必要に応じて独自の技術的な調整を行います。革新的なダイナミックコーヒーアシストシステムは、抽出の流れを継続的に測定し、粉砕度や挽く量など、コーヒーの品質にとって最も重要な要素を自動的に調整します。こうして、抽出時間は常に安定し、エスプレッソベースの飲料はいつでも前回と同様の上質な味わいになります。

使いやすさ

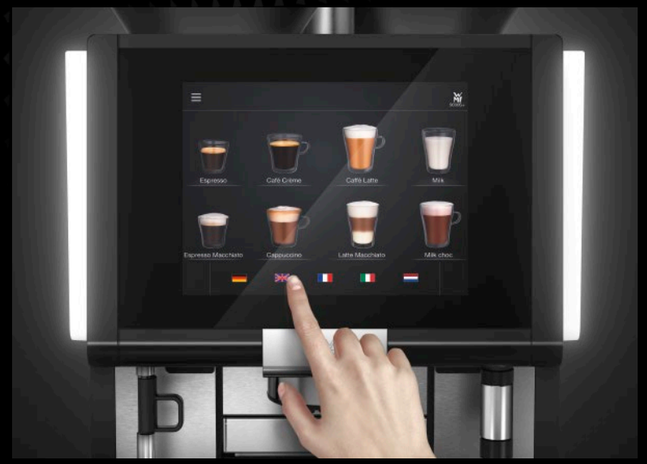
必要な機能はすべて指1本で操作

10インチのカラータッチパネル

WMF 9000 S+は、魅力的な10インチのカラータッチパネルですぐに操作可能です。や、本物そっくりの商品画像の表示が可能で、固有のカラー設定が適用されています。ナビゲーションは直感的で、使い慣れたタッチとスワイプによるメニューが採用され、注文形式およびセルフサービスモードのどちらでも利用できます。栄養成分情報の表示にも最適で、広告の表示も可能です。また、1日の特定のタイミングで特別なプロモーションを行うなど、パネルを動画の表示にも使用できます。

クリーニングシステム

完全自動のクリーンインプレイスシステムは、専用のクリーナー用ボックスと可溶性の錠剤を使用します。クリーナー用ボックスに接続すると、マシンによってボックスに水が注入され、クリーニング液とスチームで自動的にマシンの洗浄とすすぎが行われます。注ぎ口のシリコンを時々除去する他に、手作業でのクリーニングは必要ないので、使いやすく効率的です。



言語の選択

WMF 9000 S+のパネルで使用言語を選択することで操作をより簡単にできます。利用客やスタッフも、操作時に自身の言語を選択可能です。

タイマー機能

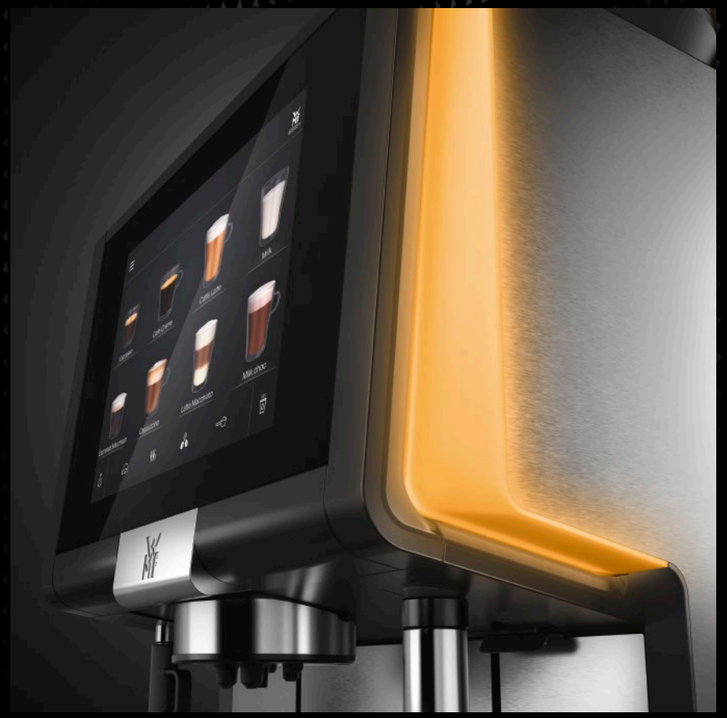
WMF 9000 S+では電源のオンとオフの時間を設定できます。また、必要なときにいつでも特定の機能や飲料を有効および無効にできます。各種表示を事前にインストールしておけば、タイマー機能を使用して表示をフレッシュミルクから粉ミルクに更新することも可能です。24時間営業のお店など、日中の営業から夜間の営業に移行する時に特に便利です。

飲料の注文設定

時間と労力を節約するため、パネルには1回の注文で複数の飲料を事前に選択できるオプションがあります。選択された飲料は、自動的に一杯ずつ作られます。スタッフは、注ぎ口の下に適切なカップを置くだけで済みます。

カスタマイズ

コーヒーマシンをお客様のビジネスに合わせて調整



イルミネーション付きLEDサイドパネル

WMF 9000 S+のカラーサイドパネルはLED照明付きで、周囲の雰囲気に合わせて調整できます。補充のタイミングなど、対応が必要な場合は点滅させることができるので、遠くからでもスタッフの注意を引くことができます。

セルフサービスの操作

WMF 9000 S+は、セルフサービスで操作する場合を含む、多岐にわたるお客様のあらゆるニーズを満たすように設計されています。タッチパネルのメニュー画面は、セルフサービス用にカスタマイズでき、シンプルかつ直感的なレイアウトで楽しく操作可能です。

プレセレクトモード/ポストセレクトモード

プレセレクトモードは、スタッフ操作の場合に最適です。スタッフにカップのサイズ、コーヒーの濃さ、ミルクのタイプの選択を依頼して、その後に飲料の選択を伝えます。ポストセレクトモードは、セルフサービスに最適です。お客様自身で飲料を選んだ後、その他の設定も段階的に値を指定できます。

栄養成分情報

パネル画面には、規制要件を順守する目的で、各飲料の栄養情報を表示できます。さまざまな豆や粉の種類に関する情報はあらかじめマシンに保存されており、他のレシピのデータは簡単に取り込み可能です。

広告

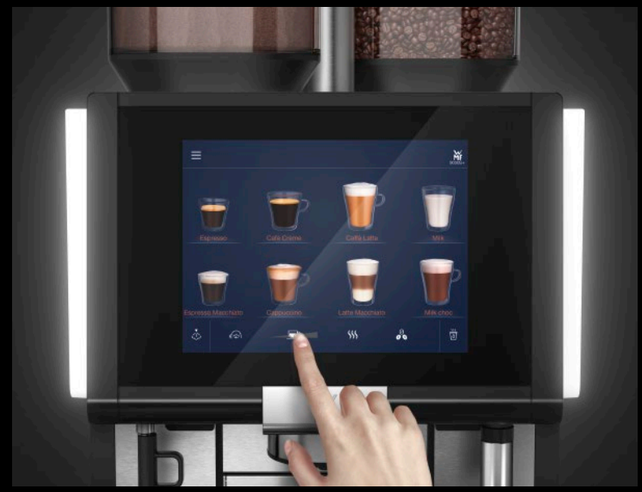
10インチのカラータッチパネルには、魅力的な広告や特別キャンペーンのお知らせを画像や動画で表示できるため、飲料を作る時間を有効に活用して、お客様の注意を引くことも可能です。

ブランディング

WMF 9000 S+はあらゆる方法でお客様のご要望にお応えします。たとえば、パネルのメニュー画面にお客様のロゴを表示したり、色や背景をカスタマイズしたり、独自のカップや飲料のアイコン、そして飲料名をアップロードしたりすることができます。

飲料の設定値の設定

操作を簡単にするため、実用的な「SML(スモール・ミディアム・ラージ)」機能で、さまざまなお好みの注入量を事前に設定して、各飲料に合わせることができます。また、ボタンを追加または削除して、レイアウトを変更でき、たとえばセルフサービス環境では1列のレイアウトを選択可能です。

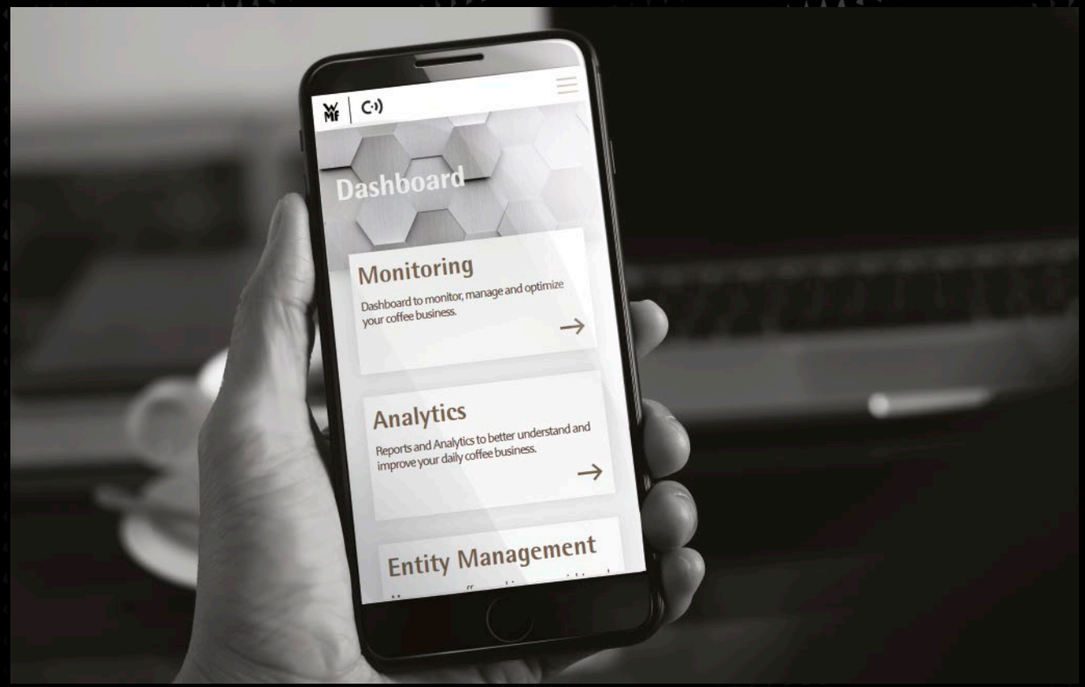


個別の飲料サイズ

利用者の操作をさらに簡単にするため、飲料を供給する前に使いやすいタッチスライダーで注入量を個別にカスタマイズできます。

接続性

卓越したコーヒーとデジタルソリューションの融合



WMF COFFEECONNECT

WMF CoffeeConnectは、当社の先駆的なデジタルクラウドプラットフォームです。WMF CoffeeConnectはお使いのWMF業務用コーヒーマシンやその他の接続されているマシンの可能性に変革をもたらします。ネットワークを経由してコーヒーマシンで有益なデータを提供したり指示を受け取ったりすることが可能になります。販売、オペレーション、消費状況、メンテナンスに関する情報の収集と分析によって、WMF CoffeeConnectで処理の最適化やサービスコストの削減が強化されます。しかしそれだけではありません。オフィスからマシンのパネルに広告や特別な提案を直接送信することによって、WMF CoffeeConnectを売上高の向上のために使用できます。WMF CoffeeConnectの基本機能は無料です。また、あらゆるニーズに合わせて設計されたさまざまなパッケージを通じて、管理、操作、ビジネスのパフォーマンスの分析やレポートを対象にした追加機能を利用できます。オーダーメイド型とセルフメイド型の分析のオプションにより、高度なビジネスインテリジェンスツールを使用してお客様のコーヒービジネスを詳細に把握できます。つまり、WMF CoffeeConnectは世界中に広がっているデジタル化を活用してビジネスの収益性をさらに高められるように支援できます。

データのセキュリティ

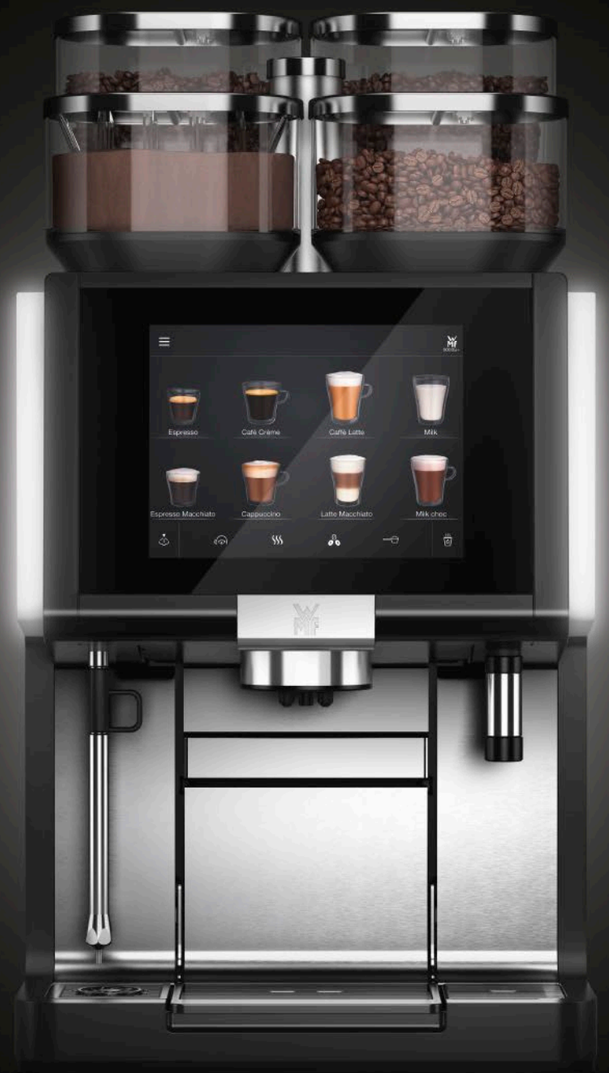
当社はお客様のビジネスの成功のためにデータが極めて重要であることを理解しています。このため、当社がWMF CoffeeConnect向けに開発したプラットフォームは、最先端のインフラの規格に従っています。当社のサービスは複数階層のITアーキテクチャによってサイバー犯罪から保護され、エンドツーエンドのセキュリティを提供します。また、IoTの要件に対応した最新鋭のアイデンティティとアクセスの管理システムも導入し、データやシステムに対して多元的でロールベースのアクセスを提供します。

HACCP準拠

すべてのWMF業務用コーヒーマシンはHACCP準拠のオペレーションに余裕を持って対応しています。たとえば、クリーニングの記録をダウンロードでき、全データのバックアップも実行可能です。また、ソフトウェアの更新もUSBメモリから行えます。

テクニカルデータ概要

必要な情報と数値



WMF 9000 S+

ダイナミックミルク（日本での仕様とは異なります）

1日あたりの推奨平均供給量*	350杯	
定格消費電力/電源接続	3.4〜3.8 kW / 220〜240 V	6.0〜7.0 kW / 380〜410 V
DIN 18873-2に準拠した1時間あたりの抽出量 エスプレッソ / 2エスプレッソ カフェクレーム / 2カフェクレーム カプチーノ / 2カプチーノ	150 / 242杯 130 / 152杯 150 / 238杯	
ホットミルク飲料/ホットフォーム飲料	√	
コールドミルク飲料/コールドフォーム飲料	√	
1時間あたりの給湯量	120杯	190杯
DIN 18873-2に準拠した1日あたりのエネルギー損失	2.59 kWh	
コーヒー豆ホッパー容量	後部大型 約1200 g、前部小型 約 700 g	
チョコまたはトッピングホッパー	約1200 g	
外寸（幅 / 高さ** / 奥行）	390 / 744 / 598 mm	
給水	水道直結	
空重量 (使用モデルによって異なります)	約67 kg	
連続騒音レベル（LpA）***	70 dB(A) 未満	

WMF 9000 S+では、以下のミルクシステムとスチームシステムを利用できます。

DYNAMIC MILK	
EASY STEAM	√
AUTO STEAM	√

* * 抽出量は水道水でマシンを使用した場合の数値であり、カップサイズ、品質設定、抽出口、モデルおよび定格消費電力によって異なります。1日当たりの最高推奨抽出容量は、カタログに記載のサービスコンセプトに基づいています。この平均値はあくまでガイドラインです。熟練したWMFのチームが、お客様の具体的なニーズに合うよう、理想的なコーヒーマシンを設計します。

** 高さはコーヒー豆ホッパーを含みます。

*** オペレーティングスタッフのワークステーションにおけるA特性騒音レベルLpA (slow) とLpA (impulse) は、どの動作モードでも70 dB (A) 未満です。5° dKH (硬度) を超える場合は、WMFの浄水フィルターを使用する必要があります。

ベーシックモデルに含まれている特長（日本での仕様とは異なります）

ダイナミックミルク、水道直結、グラインダー1基、定置洗浄、全自動カップトレイ、熱湯の供給口、LEDイルミネーション、3.4〜3.8 kW / 220〜240 V

追加料金で選択可能なオプション（日本での仕様とは異なります）

6.0〜7.0 kW / 380〜415 V、イージースチームまたはオートスチーム、2ミルクソリューション、第2グラインダー (高耐久性)、第3グラインダー、第4グラインダー、第1チョコまたはトッピングホッパー、第2チョコまたはトッピングホッパー

WMFサービス

世界中で認められた
素晴らしい品質

WMFは、お客様のビジネスを成功に導けるよう全力でお手伝いし、当社のマシンを余すことなくお使いいただけるよう様々なサービスソリューションを世界中のお客様にご提供しております。

どんな問題も、解決に導くソリューション

コーヒーは様々な環境で提供され、当社の顧客基盤は多様化しています。およそ100年もの経験をもつWMFは、お客様が直面する課題をほかの誰よりもよく理解しています。この豊富な経験をすべてのサービス設計の基礎としてソリューションを開発しています。

顧客満足

マシンの可用性
いつでも、お客様に
美味しいコーヒーをご提供。

コーヒーの品質
上質で常に一定の品質の
コーヒーをお客様に提供。

日々のオペレーション

操作スキル
マシンとスタッフが手を取り合い、
顧客満足を実現。

企業コンプライアンス
衛生、安全、セキュリティ、環境規制
に準拠。

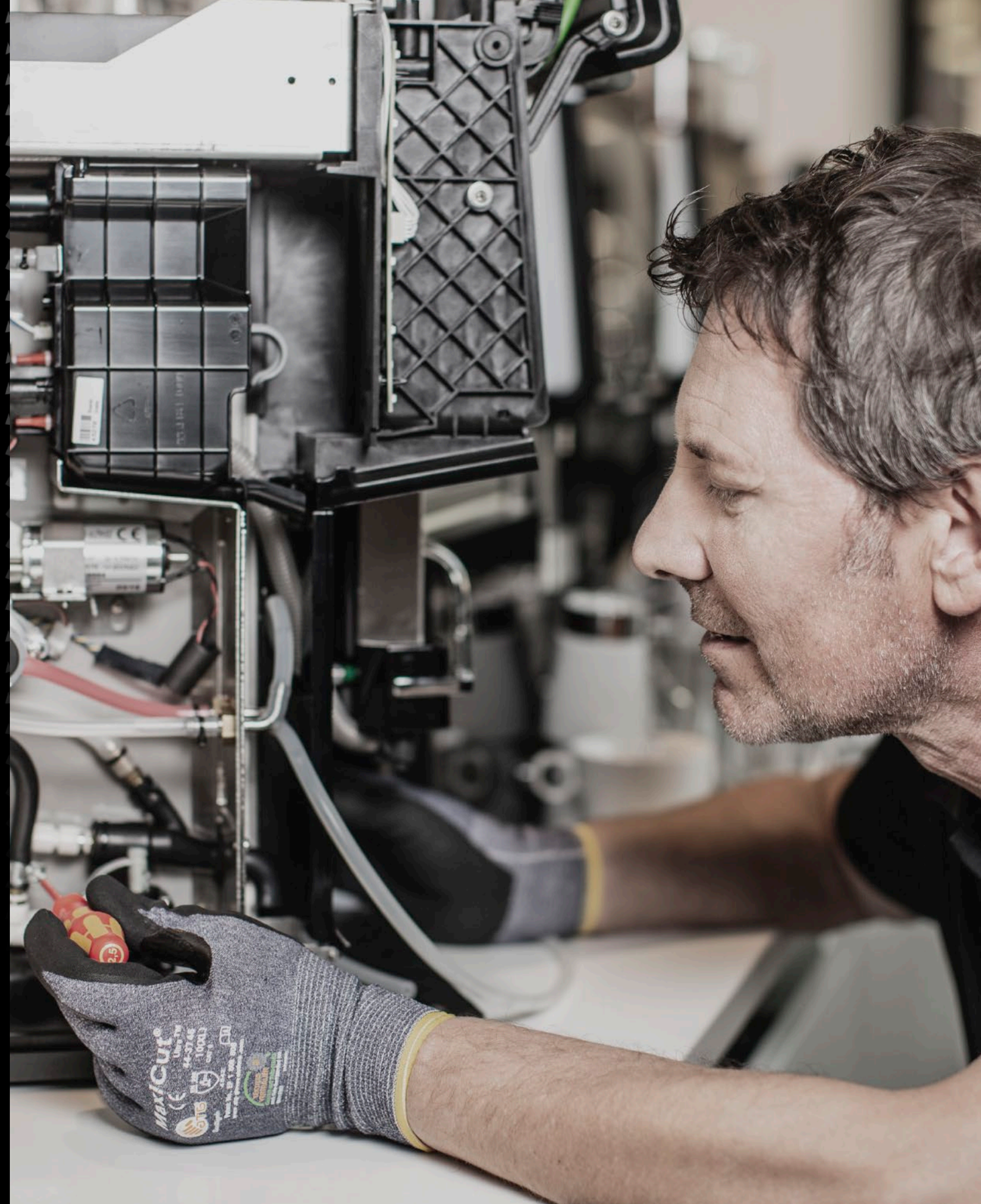
ビジネスの成功

計画可能なメンテナンス費用
予期せぬ出費の発生防ぎ、安定した
事業継続に適正なレベルの費用計画
を立案可能。

投資いただく製品の保護
コーヒーマシンの耐用
期間を最大限に延長。

長期間耐久可能な信頼に値するパフォーマンス

WMFコーヒーマシンは高品質の製品であり、当社のサービスとご利用いただくことで長い耐用期間での稼働が可能になります。お客様のニーズを深く理解することで、個々のお客様のご要望に応えられる標準サービスパッケージとアドオンを開発しました。第一印象を作るチャンスは一度きりという事実が、当社設置サービスの設計にアイデアを吹き込み、お客様が成功に向けて正しく進められるサポートを実現しています。 WMFの予防メンテナンスにより、お使いのマシンが常に最適なパフォーマンスを発揮できるようにいたします。また、修理サービスが必要な際には、すぐにご対応いたします。



アクセサリ機器

お使いのWMFコーヒーマシンの機能拡張と強化。

エレガンスとインテリジェンスを兼ね備えたWMFのアクセサリは、お使いのWMF 9000 S+を完璧に補完し、オペレーティングスタッフと利用客の利便性を高めるように設計されています。

幅広い高品質のWMFのアクセサリを選択してコーヒーソリューションを完成させることができます。たとえば、カップを事前に適切な温度に温めておくことは、上質なスペシャルティコーヒーを味わうために非常に重要です。一方、ミルクを保存に最適な温度で冷やしておくことも同様に重要です。シロップの追加に対応することで、お客様の選択肢に幅が広がり、カードリーダーを導入することでセルフサービスでの支払い効率が上がります。そして当然、どのアクセサリーも、WMFシリーズの他のアクセサリーと同様にコーヒーマシンのデザインと美しく調和します。（日本での仕様とは異なります）

	CUP&COOL（ワイド）	シロップステーション	センタークーラー	カードリーダー（スリム）
容量	45〜130杯	1〜4瓶	-	-
着脱可能なミルク投入口	9.5L	-	10.5L	-
イルミネーション（他の色に設定可能）	√	-	-	-
施錠式	√	√	√	-
シーリングの取り出し	√	√	√	-
過熱式棚	2（ステンレススチール）	-	-	-
外寸（幅/高さ/奥行）	368 / 530 / 565 mm	261 / 530.5 / 469 mm	261 / 530.5 / 469 mm	130 / 500 / 350 mm
電源	0.2 kW / 220〜240 V	-	0.045 kW / 220〜240 V	-
ミルクのカラ表示	オプション	-	√	-
ミルク温度センサー	オプション	-	√	-
セルフサービス型に最適	√	√	√	√
サーモスタット	√	-	-	-
空重量	約32 kg	約16 kg	約16 kg	カードリーダーの構成により異なります
対応	-	-	-	MDBリーダー用 カードリーダー（小）のみ
その他の情報	オプション：右側または左側でミルクホースの引き込みが可能です。このため2台のコーヒーマシンの間に置いて使用できます。	必ずマシンの右側に取り付けてください。	-	1台のコーヒーマシンを接続。必ずマシンの右側に取り付けてください。カードリーダーはお客様でご用意していただき、取り付けのためにWMFにご送付ください。なお、リーダーの互換性は必ず事前にご確認ください。

WMF PhotoSimuアプリ

お客様のビジネスで
WMFコーヒーマシンを可視化。

WMF業務用コーヒーマシンがお客様のビジネス拠点で、どのように見えるかを確認したくありませんか？スマートフォンやタブレットでWMF PhotoSimuアプリを使用して、お客様の選んだマシン構成を簡単にビジネスシーンに映し出すことができます。アプリをダウンロードするだけでご利用いただけます。

まずはQRコードを読み取ってアプリをダウンロードしましょう。あとはマシンの設置場所をアプリでスキャンするだけで準備完了です。AR（拡張現実）により、3D空間あるいは実際の使用環境下で、サイズとデザインに忠実にお好みのマシンを再現して、まるで実際に設置してあるかのように見ることができます。アクセサリの追加オプションを活用すれば、ビジネス拠点に設置するコーヒーマシンとその他設備の包括的なソリューションを確認することもできます。この新しい機能で、各種WMF製品に関する一通りの情報をすぐに把握し、アプリから直接WMFにリクエストを送ることができるようになりました。

iOS

Android

お問い合わせ

詳細について確認する

A

WMF GmbH（ドイツ）
WMF Platz 1
73312 Geislingen/Steige

+49 7331 258 482
PCM@wmf.com
www.wmf-coffeemachines.com

B

WMF Austria（オーストリア）
Langer Weg 28
6020 Innsbruck

+43 512 3302
gastro@wmf.at
www.wmf-kaffeemaschinen.at

C

WMF in Switzerland（スイス）
Allmendweg 8
4528 Zuchwil

+41 32 681 62 00
vertrieb.schweiz@schaerer.com

D

SEB PROFESSIONAL BeLux BV
（ベルギーおよびルクセンブルク）
Halfstraat 5_18
B-2630 Aartselaar | Belgium

+32 828 11 28
Belgium@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.com/nl_be

E

SEB PROFESSIONAL Iberia S.A.
（スペイン）
Avda. Llano Castellano, 15
28034 Madrid I España

+34 91 3341216
Spain@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.es
www.wmf.com

F

SEB PROFESSIONAL UK（英国）
31 Riverside Way
UB8 2YF Uxbridge

+44 1895 816100
UK@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.uk.com

G

SEB PROFESSIONAL France SARL
（フランス）
16-18 rue Dubrunfaut
75012 Paris I France

+33 1 49 80 80 10
France@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.fr

H

SEB PROFESSIONAL Nederland B.V.
（オランダ）
Gyroscoopweg 82-84
1042 AX Amsterdam
Showroombezoek op afspraak
+31 20 480 80 85
Netherlands@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.com/nl_nl

I

株式会社 SEB PROFESSIONAL（日本）
〒 104-0045
東京都 中央区築地5-6-10
浜離宮パークサイドプレイス13階

+81 3 3541 1941
Japan@seb-professional.com
www.wmf-japan.co.jp

J

SEB PROFESSIONAL (Shanghai) Co., Ltd.
（上海）
1318 North Sichuan Road, ICP, Unit 1101
200080 Shanghai

+86 21 2601 6308
China@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.com

K

SEB PROFESSIONAL LATAM & Caribbean
（ラテンアメリカおよびカリブ海）
Guadalupe 10801 | P.O Box 75-2120 |
Goicoechea, San Jose | Costa Rica

+506 7016 9885
LATAM@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.com

L

SEB PROFESSIONAL North America
（北米）
15501 Red Hill Avenue, Suite 200
Tustin, California 92648

+1 888 496 3435
NorthAmerica@seb-professional.com
www.wmf-coffeemachines.us.com

株式会社 SEB Professional（日本）
〒 104-0045
東京都 中央区築地5-6-10
浜離宮パークサイドプレイス13階
TEL：+81 3 6694 6531（営業部）
Japan@seb-professional.com
www.wmf-japan.co.jp
www.wmf.com

コンテンツ全体に対して、すべてのテクニカルデータ、
誤字、誤りは変更される場合があります。

WMF Professional Coffee Machines

DESIGNED TO PERFORM

wmf.com